THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 21—No. 26 WEDNESDAY, APRIL 2, 1958 TORONTO, ONT.

Two Gypsies Seize Hapless 60-Year-Old Issei

VANCOUVER. — A woman charged with robbery was fined $200 on a reduced charge of theft.

Mary Mitchell, 35, of 250 Powell, was found guilty by Magistrate Gordon Scott of theft of $25 from Kochi Nishimoto, 60, of 316 Powell.

The robbery charge was laid after Nishimoto told police two gypsy women beckoned him to come into a building on Powell.

He said he declined and they dragged him in and went through his pockets.

The woman claimed that he had assaulted her by bitting her on the arm and had hit a 14-year-old girl. The girl was also charged with robbery in juvenile court.

Nisei to Go on African Safari

Off to Africa on April 28 will be Dickie Jitsuko Sada of Toronto.

Armed with a half a dozen cameras, Dickie, the daughter of Mr. and Mrs. Taneiji Sada of Toronto, will be one of six to go on a camera safari to make movies in Angola from the United Church of Canada's TV and radio studios on Queen St. E.

Aim of the two-month blitz is to collect film and sound material for next year's "Focus on Africa", which is receiving undivided attention of all Protestant churches with missionaries there.

From their headquarters at Dondi, 200 miles in from Lobito, Portuguese West Africa, the crew headed by "audio-visual director" Rev. Anson Moorhouse will go out on location to produce documentaries, telefilms and a full half-hour major production showing how the African has the makings of a man who can take his place in the world alongside his white brothers.

"We also plan to bring back a film for children, 10-12, which may revolve around a day in the life of a young African boy," Mr. Moorhouse said. "Two documentaries will show the contribution of westerners to the growth of African culture and the tremendous 'folk-betterment' program being carried out by the Christian churches."

Last item on the shooting agenda will be 14-minute color films, with synchronized sound, for the TV series, "Off to Adventure." Dreamed up by the late Rev. Kenneth Beaton, director of radio and TV for the United Church of Canada, and by Rev. Everett Parker, director of communications for the United Church of Christ (USA), the series is running on seven Canadian TV stations and 200 across the United States.

Now under the direction of Rev. Keith Wollard, Dr. Beaton's successor, "Off to Adventure" is built around life in one country through 13 of the 14-minute films. Africa will be the fourth in the series.

Mr. Moorhouse and well-known script writer Munro Scott will leave for Africa on Easter Sunday, followed by Dickie as film strip expert, Shirley Tyte, assistant director in charge of film editing; cameraman Edmund de Fay; and sound expert Len Green.

. . . DICKIE SADA AND LENS

They will be producing films not only for the United Church, the Baptists, and the U.S. denominations, but also for the National Council of Churches of Christ in the United States.

Dickie has been working at the United Church's Berkley Studios for the past two years. She first got interested in cameras from working in a camera shop in Hamilton for the seven years previous. With photography as a hobby, one of her pictures was awarded second prize from the Federal Government. She will be returning to Canada in mid-July.

Scientific Study of California Nisei Shows No Such Thing as Hereditary Small Race

SAN FRANCISCO.—A 14-year-old Nisei born and reared in California is four inches taller on the average than his identically aged Tokyo cousin, reported Dr. William Walter Greulich of Stanford University in his recently completed scientific study.

A total of 898 Nisei school children in San Francisco and the East Bay area were measured and studied during a two-year study conducted by Dr. Greulich, his assistant, Yoshio Okumura of Menlo Park, and others on his staff.

The serious implication behind Dr. Greulich's study is that there is no such thing as hereditary small race, that diet and other environmental factors are the essentials of height and size.

CAUTION NEED

"As had been anticipated," Dr. Greulich reported, "the California children were found to be significantly taller, heavier and more advanced in their skeletal development than comparable children in Japan, but the magnitude of the observed difference had not been anticipated."

The researcher also noted that there has been a steady increase in the height and weight of Japanese-born children in the last 50 years, possibly due to improving environmental conditions, but this increase is still considerably below the change wrought in California.

Dr. Greulich concluded: "Our findings on the American-born Japanese children do not support the view that the less advanced skeletal status of the children of Japan is attributed to some racial difference between Japanese and Caucasians.

DIET FACTOR

"It seems more probable that, like their smaller average stature and their relatively shorter legs during childhood, the skeletal retardation of the children in Japan results from a less adequate diet and from other environmental conditions which are not so conducive to optimal growth as those existing in this country.

"These findings indicate the need for caution in interpreting the relatively retarded growth and development of children in less favored parts of the world as a basic genetic difference between them and our children."

Just Jottings. . .

• • •

More Radioactivity

TOKYO.—The Central Meteorological Board said this month, radioactivity in the air over Japan is increasing at an alarming rate. Board officals said atmospheric radioactivity is twice the intensity of that recorded about the same time last year and 10 to 20 times the amount registered on its instruments in 1955.

A board spokesman attributed the increase in radioactivity to the recent tests in the Soviet Union.

• • •

Nisei Page in Congress

JACKSONVILLE, Fla. — Carl Omaye, only son of Mr. and Mrs. T. Omaye of Englewood, Fla., has been appointed a page to serve in the United States House of Representatives by Congressman Charles E. Bennett.

He will be on the government payroll while he serves under Congressman Bennett in May or June, when he will receive $306.62 for the month he serves. This money will go toward paying his room and board and for supplying the necessary dark blue suits worn by all the page boys.

A 17-year-old junior high school A honor roll student, Carl is president of the Hi-Fi and vice-president of the students council.

• • •

Sansei Ball at Nisei Week '58

LOS ANGELES.—Two significamt events have been added to the 1958 Nisei Week Festival—one for the Sansei and another for fans of popular Japanese music—to assure something doing each day in Li'l Tokyo come Aug. 2-10.

Both events, the Sansei Ball for junior and high school students and program of four local Japanese pop-music bands, are scheduled for Koyasan Hall.

Other perennial events are tea ceremony, kendo tournament, Pioneer Night, talent show, baby show, fashion show flower arrangement, carnival, ondo, judo tournament, Ondo parade art exhibit, and the Coronation Ball to crown Miss Nisei Week.

• • •

B.C. Centennial Stamp

The Post Office will issue a new design five-cent postage stamp on May 8, honoring the B.C. Centennial. To be printed green on white paper, the stamp will be a short term special issue. Patrons who wish to have first day of issue covers are advised to forward their self-adressed covers to the Postmaster, Ottawa, including sufficient remittance to pay a service fee of five cents per cover, in addition to the cost of postage to be affixed to the cover.

York Concert Society

The 1958 series of the York Concert Society directed by Dr. Heinz Unger at Eaton Auditorium will open April 22 with the Fantastic Symphony by Berlioz with pianist Patricia Parr as guest soloist.

Subsequent concerts will follow on April 29 with violinist Betty-Jean Hagen, May 6 with Russian-born piano virtuoso Alexander Uninsky, and an all-Beethoven program on May 13.

The orchestra will again be drawn from the best Canadian talent chosen from front desk players of the Toronto Symphony and CBC orchestras.

A Garden of Unity in Diversity

By LEON KOSSAR
In the Toronto Telegram

An international garden centre that will stand as a permanent symbol to the mutual understanding and brotherhood among Canadian peoples is in early planning stages for Toronto (as reported in NC March 19).

If the men who are pulling this dream to earth receive the support of Toronto's community of nations, the result will be a showcase set of gardens reflecting the cultural and historical "unity in diversity" that has become a trademark of the Canadian nation.

The far-reaching project envisions:

● **A number of gardens woven into a composite, artistically-integrated unit with a separate section for each ethnic (racial) group interested in developing the idea.**

● **Distinctive landscaping and architecture for each garden as a testimonial to the diverse national backgrounds and cultural traits of Toronto citizens.**

What could be a better way of illustrating Toronto's cosmopolitan character than showing friends through a Japanese garden of cherry trees, a Dutch garden of tulips, a Shakespeare garden, or Italian and Greek sections with classic fountains and columns?

These and many others are among suggestions that have already been made to initiators of the idea here.

The project is a recent off-shot of the Young Men's Canadian Club Beautify Toronto Campaign.

Mayor Nathan Phillips likes the idea—and the City of Toronto Parks Department has reacted with interest and enthusiasm.

A delegation from the young men's organization, headed by John Bolton and Ken Lawrie, has already toured several city parks with officials of the Parks Department to seek out a site for the gardens.

Sherwood Park, Mt. Pleasant and Sherwood Ave., with its gentle grassy slopes and natural ravine contours, is the location favored most by the Beautify Toronto subcommittee set up for the garden project.

Parks Commissioner George T. Bell said the international garden idea would be a "wonderful tourist attraction" and a strong factor in "cementing good relations between Canadian groups."

But both Mr. Bell and parks superintendent Chris Coates cautioned that, though the parks department would be prepared to join wholeheartedly in such a project ,it could not carry it out without strong citizen support.

Needed now is a committee of ethnic-group representatives and officials of clubs interested in newcomer and inter-ethnic activities, within the structure of the Beautify Toronto special department.

Talk, Sing, Eat a la Japonais; No Japanese

PETERBOROUGH, Ont. — To mark the completion of this year's mission study on Japan, the George St. United Church CGIT group in Peterborough held a Cherry Blossom Festival recently.

Members of the first year group recited Japanese words and numbers they had learned, gave descriptions of Japan, and told Japanese legends.

A tape-recorded interview between Mrs. Setsuko Thurlow, the young Japanese girl who married a Canadian missionary, and Nancy Edwards of the CGIT group was played. The Thurlows left Toronto for Japan late last year.

Japanese articles were on display, Miss M. Emminghaus led everyone in a song in Japanese, and small portions of Japanese food were served with tea.

It is believed there are no Japanese living in Peterborough.

浮世變れば…… 石川 美津

浮世様々變れば變る
空を飛ぶ夢昔の事よ
猫も杓子も飛行機旅行
町は洋館ハイヒール姿
赤い灯青い灯ネオンの
かげで二人手を組み
ヒソヒソばなし

浮世様々變れば變る
濱の散歩も二人づれ
じいさんばあさん念佛
おどり 私もやりたや
念佛おどり
心もほがらか命の洗濯

浮世様々變れば變る
町は自動車バスの煙
なおしてほしい惡道路
見せてやりたいカナダの
道を どうせ浮世は
百年たらず 日々を
笑うて暮そうぢやないか

須朗健句會

課題「凍る」 織月選

天
北晩の凍て吊橋や詩溪谷 笑橋

地
じむのネオンは凍てり不夜の街 笑橋

人
空の凍てはがねの如き海の月 鼠六

なめられし水に凍てつく岸の土 織月

二月課題（熱燗） 梅笑選

天
熱燗に和して楽しく座はふける 春水

地
燒燗にほだし愛情濃くなりぬ 凸坊

人
夜業終へ歸れば燒燗妻待てり 湖月

熱カンに祖國の味や細娘 梅笑

織月選

天
熱カンや嚴父の顔をほころばす 木蓮

地
熱カンや雜念拂い夢現境 風鈴

人
熱カンへ友來てたたむ雪の傘 浪水

孝心の熱カン祖父の餘生樂 織月

案内

▲ト市の龜岡德衛氏は今回

米加の鐵道會社が加入している鐵道旅行促進代理業會から日系代理として公認され、鐵道旅行に關する一切のサービスに應じる。

軽いアンダーウエアー

ワキの下の汗をなくします

ペンマンの軽い木綿のバルブリガン・アンダーウエアは汗をとりますからいつも涼しく心地かよく 上等の上着を保護します。ペンマン印を是非お買上下さい。

810-8

男子用安全ラバー品、二弗で二四個、三弗で四八個（廣告嚴封のこと）
Crown Industries
28-B 778 McMillan Ave., Winnipeg, Man.

トロント市内ではサービスで知られています
アール エリオツト葬儀社
ドーバコート・ロード 七一五
電話エル・エー一三三〇一
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto

日系人の各種宴會

△従前以上のサービスを以て日系カナダ人の各種パーテーに應じます。何卒御ひいき下さい。座席は二百五十人。（以前のチャイナ・ガーデン）

△晝間はシューマイおよびハツコウがあります。新經營主の下に値段も大勉强で日系人を歡迎いたします

中華料理 **雲(オン)華(ワー)樓(ロー)**
WON WAH LOW,
126 Elizabeth St., Toronto.
PHONE EM. 4-4676

美味しくてお徳用な**ヤマサ醤油を**御愛用下さい

YAMASA SHOYU
ONCE SOLD
ALWAYS SERVED
Magill Export Import Ltd.
2909 Grandview Hwy.
Vancouver 12, B.C.
PHONE HE. 4-2522

味の素大中小輸入 直輸入御商
日本食料品一切
瀬戸物人形漆物
マギイル貿易商會

特約エビス米 加州産ブルワーズ）百斤 五十斤入
雑本國松

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines
Authorized Agent For All Airlines

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。●

公認 岩田旅行案内社
岩田欽一
166 East Hastings St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-4057

公認 岩田旅行案内社支店
龜岡德衛
113 McCaul St., Toronto.
Phone EM. 8-9934

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船 **氷川丸御案内**

御乗船と同時に日本路にて事足り、御年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練されたる船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸の御利用を御勸め致します。

晩市出港	横濱入港
五月二十九日	六月十四日
七月三十日	八月十五日

運賃
キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二九名）二百八十弗

尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N.Y.K. B.W. Greer & Son Ltd., Agent
914 Second Avenue, 501 Bank of Nova Scotia Bldg.,
Seattle 4, Wash., U.S.A. Vancouver 2, B.C.

種物いろいろ

△白菜=チーフと結球 △大根=練馬 宮重 時無し △ゴボウ △サヤエンドウ △カブラ △シャクシナ △カラシナ △ナスビ △キウリ △青ネギ等（メール・オーダにも應じます。）

トロント市チエスナツツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

美貌（びぼう）の檻（おり）（九）

大林 清

上背のある体格のいい青年で、浅黒い顔に切れ長な眼が印象的だった。
「女寄宿監の夏目です」
係長がそう紹介した。
夏目は誰にともなく一禮したが、その眞正面にいた酒井が突然叫んだ。
「須永じゃないか！」
夏目はかすかに眉を動かして、酒井を見つめた。
「酒井か」
「ごぞんじですか」
課長があっけにとられたように二人を見まもった。
「大學でいっしょだったんですよ。名が變ったのかい君は」
夏目を見つめる酒井の眼には、何か舊友にめぐり合う懐しさよりも猜疑に似た光があった。
「ああ、母方の姓にかえったのだ」
夏目の方は淡白な調子だ
「君が舎監なら都合がいい今度の事件の收拾についての意見を聞かせてもらおうかね」
「收拾はもうついている、制裁をうけた當人は工場をやめて郷里へかえるだろうそれで終りだ」
「制裁を加えた方はどうなる」
「僕としては表立てて處分なんかしない方がいいと思う。」
「しかしだね、騒いだ連中をそのままにしておいたら悪い前例をのこすことになりはしないか」
「そういうことは舎監としての僕の權限外だよ。事件の根本には役付女工の專横に對する反感がある。こいつをほじくって行くと、大きな勞働問題になるんだ。君が社長秘書の資格で來たんなら忠告しておくが、會社としちゃ今度のことはだまって眼をつむっていた方が得策だろう」
夏目はほかに話はないのかというように、課長へ眼を移した。
「夏目君、社長のお嬢さんだよ」
課長は夏目の無遠慮な調子に氣をもんでいたらしく、あわてて乃夫子を紹介した
夏目は乃夫子をはじめて見たが、心もち頭を下げただけだった。
會社の人間の平身低頭になれている乃夫子は、グッとシャクにさわった。
「舎監さん、寄宿舎を案内していただくわ」
斬りかえすようにいうと
「許可を得て下さればいつでも御案内します」
と、夏目は社長令嬢と聞いたことなど忘れたような顔で答えた。
見かねたように人事課長が口をはさんだ。
「夏目君、まアいいよ、御案内してくれたまえ。工場の方も御覧になるようだったら、係長、お供するといい」
課長は体よく乃夫子を敬遠する氣らしい。
「亘理じゅん子って人は、今どっちにいるんですの」
乃夫子は大の男たちをろうばいさせているその一女工に會って見たくなった。
「亘理君は頭が痛いといって寮の方にいます」
夏目がそう引きとった。
「じゃその寮の方だけでけっこうですわ」
乃夫子はいすを立ち上った。

訪日觀光團 第二回募集

親鸞聖人七百回忌法要參詣並に訪日團募集を本教區主催の下に三月二十三日申込を開始いたしました處豫想外の多數申込によりまして豫定二十四日滿員〆切ました。まだ多くの希望者がありますため協議の結果、引續き第二回の募集を致すことになりました。第二回申込を來る四月第三日曜(二十日)午後二時より四時迄受付ますから希望者の方は各教會まで御光來下さい。尚ハミルトン、モントリオール地方の方は佛教會役員、トロント方面は團參委員に御尋ね下されば委細御説明致します。

四月一日

合掌

カナダ佛教教團

東部教區主催

結婚御挨拶

二男 坂木 勳（フランク）
長女 西崎澄子（バイオレット）

右兩名儀豫て西崎久四郎氏御夫妻の御媒酌により婚約中の處三月二十二日佛教會館に於て猫田開教使司式の下に結婚式を擧行、引續きアレキス・バービキューにて些か披露の宴を催しました際は御多忙中にも拘らず御臨席の榮を賜り且つ過分の御祝品並に祝辭祝電を載き御芳志の程誠に有難く厚く御禮申上ます。尚今後共若き兩名に對し御交誼と御指導を賜りたく略儀ながら紙上を以て御禮旁々御願い申し上ます。

カムループス 父 坂木 哲雄
母 榮
カムループス 父 西崎與惣松
母 貴美

故 田原定一

儀去る三月十六日午後七時十五分白人の運轉する自動車事故に依り死去致しました事を生前辱知の皆様に謹告申し上げます。尚佛教會館に於て辻開教使並びに補教士の御參列のもとに葬儀を營みました節は實に多數皆様の御會葬を添けなくし且つ過分の供花弔辭弔電御香典を賜り御芳志の程厚く御禮申し上げます。尚故人生前に賜りし御交誼に對し厚く感謝申し上げ略儀ながら紙上を以て御挨拶申し上げます。

合掌

喪主 田原 登
妻 綾子
次男 護
妻 登志子
女婿（日本） 橋本富厳
妻 靜江
女婿（フォートウィリアム） 林 宙
妻 カネ子
親戚一同
友人代表 行比絞小
トロント佛教會

移轉 私達は左記に移りました。
田中佐太郎
中川茂雄
63 Amroth Ave., Toronto 13
Phone OX. 8-3016

求 ガーデナー數名 電話オー・エックス四—四五〇五（平野）

求 クロッサリー店員＝婦人一名至急入用。電話ダブリユ・エー三—五三五六（古屋貿易會社）

求 ガーデン・ヘルパー二名。委細面談（森永）電話アールオー二—四四〇八

御禮

一金百弗 濱西數男氏より、故母堂忌明と永代經寄付として有難く紙上を以て御禮申上ます。

晩香坡佛教會

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さって次のかたから御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲トロントの馬場貞次郎、村上威德兩氏夫妻 息と息女の婚約記念
▲トロントの箱田豊氏夫妻 息女出産記念
▲トロントの松井虎五郎氏 訪日記念
▲レスブリッジの田井中日出雄氏 故田島彦一氏記念
▲ハミルトンの池田ジョージ氏夫妻 息女出産記念
▲ハミルトンの獅根義一郎氏 故母堂記念

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三＝四三九一

日系人の顧客へ！
ますます日系人の顧客が増加いたしますことは感謝のほかありません。今後ともサービスと正直をモットーとして皆様の御利益のために努力申し上げます。絶對安心できるリアールエステート組合員のケン・ワイルズ商會代理人を何卒御利用下さい。
日系主任 柳澤元仁
AGENT FOR KEN WILES LIMITED REALTORS,
M. YANAGISAWA.
Phone Office WA. 1-1191 — Res. LE. 4-1427 or CR. 8-1683

辯護士 ノータリ パブリック 倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル）内部屋五〇二
電話 イーエム六—〇九五九
自宅アール・オー七
三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三—五〇〇二
自宅 オーエクス 一—三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
トー市カレッジ街二ルーム一〇三エ一
電話ダブリユ・エー一—一五六〇五
自宅オーエクス八二三八〇

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
（クインとチョーチ街角）
NEW WORLD HOTEL,
147-A Church St., Toronto
Phone EM. 4-2934

CROWN LIFE INSURANCE CO.
Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow

明るい家庭に保險あり
一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保險附く
クラウン生命保險を
御選び下さい
本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話エムユー一—七三四一（MU. 1-7341）
自宅エルヂン二五二八（EL. 2528）
井上ローイ自宅デクスター三〇二二テー

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
MU. 1-6642—0455
CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユ・ケー・ガーデンス（華僑飯店）
電話エムユー一—六六四二

NEW WORLD HOTEL
Prop. Y. Fujiwara 396 Powell St.,
MU. 1-0964 Vancouver, B.C.

御來晩の際は—
モダンで、清潔な
ニュー・ウオルド・ホテル
藤原良之
晩市パウエル街三九六
電話 エムユー一—〇九六四

パーテーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ
◇結婚祝宴に、家族パーテーに。席席二百四十
◇百人以下のパーテーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八—二四七五
"GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-8320

レ市に櫻五十本

日本から今週末に空路發送

【レスブリッジ發】當市日系市民協會ではかねてより駐木海藏氏を通じて日本から櫻苗木五十本を求め、市公園内に植付けるプランを進めていたが、いよいよ今週末には羽田發航空機で晩市向け發送の手順となつており、晩市着の上は岩田欽一氏が通關その他の手續きをサービスしてレスブリッジに送りとどける。櫻苗木五十本はボール箱につめ、氷ゴケにつつんで乾燥をふせいでおり、レ市の氣候次第で直ちに定植でき、こんご三、四すれば花を持つが、ほんとうに見事に咲くのはまず四、五年から十年といわれる。

参詣訪日團滿員

二回目を募集

明後年、京都で行われる親鸞上人七百回忌參詣の訪日團員を募集したカナダ佛教々團東部教區では、締切三月二十三日でチャーター旅客機滿員の申込みをうけ、まだ多數の希望者があるので第二回旅行團に加わる人々の申込を來る二十日(日)午後二時から四時まで佛教會で受付ける。ハミルトンやモントリオールは佛教會役員に問合せられたいと。

佐田嬢アフリカへ

カナダ合同教會では來年、アフリカに宣教主力を向ける方針で、その資料集めのため今月、アフリカ現地撮影隊を派遣することに決定したが、未開のアフリカ大陸にこの撮影隊に加わつて同行する二世嬢がある。寫眞技術に十分の經驗を持つているトロントの佐田實子さん(佐田種次氏夫妻二女)がその人。佐田さんは二年前、合同教會本部に入ったものだが、それ以前七年間ハミルトンの寫眞店で働いた關係上キャメラに大きい關心を示し、それがホービーとなつて彼女の作品に對しオタワ政府から二等賞狀をうけたことがある。佐田さんはフイルム・ストリップ作成を擔當、二カ月間アフリカのアンゴラで現住民の生活狀態を撮影のため四月二十八日トロントを出發する。

サンロランも羨望した

吉田元首相が寫眞班にお禮

【東京發】寫眞ぎらいで有名だつた吉田茂元首相を、カタキ役のカメラマンたちが先週東京赤坂のプリンス・ホテルに招待した。各社カメラマン百八十人がズラリといならぶ前に現われた吉田さんは、愛用のシガーを片手にこの日ばかりはニコニコとごきげん。

△カメラマン代表が『吉田さんは難攻不落、まことにわれわれのニガ手だつた』とあいさつすると、『あなたがたカメラマンに改めてお禮をいいたい。私はどこの國へ行つてもカメラマンに水をぶつかけた男としてうらやましがられた。水をかけたいのだが、自分の國(カナダ)ではそれができないとサン・ローランからうらやましがられ、チャーチルからほめられた。私の名前が世界中の政治家に憶えられたのは諸君のおかげです』と述べて滿場を笑わせた。

△最後に用意されたカメラで吉田さん自らカメラマン一同を撮影する一幕があつてなごやかな會合は散會した。

動物丸焼け

【福岡發】當市の平尾動物園は三月三十一日出火、獅子五、虎二、黑ヒョウ二、アメリカ・ヒョウ一が燒死した。原因はオリのヒーターからとみられる。

初のワルツ賞

井上・建部組に

去る二十八日行われたクラブ・フェニックス主催のワルツ競技會は初めての試みであつたが、二百名餘の入場者があり、五組の參加者が技を競つた。入賞者の顔觸れは次の通り

△一位 井上トム・建部イーダス(レックス)

△二位 平木スタン・建部[illegible]イス(レックス)

△三位 中込精治・小野寺マーガレット(フェニックス)

競技終了後英國ダンス選手權保持者チャード・ブランチャード夫妻の華麗なデモンストレーションが行われ、その素晴しさは後に行われた同氏の挨拶の中で當市のテレビ放送が日系の行う此の種の催しに大きな興味を持ち、特にフェニックスが幾多の困難を克服しつつ英國スタイルのダンス普及に努力している事を認め、第二回の競技會(五月中旬の豫定)に放送の用意がある事との申入れがあつた事と併せて觀衆に多大の感銘を與えた。創立間もないクラブフェニックスとしては大いなる成功であつた。

四月十四日

日本映画上映

晩市をはじめビーシー州各地で上映して非常に面白い映畫だと好評をけたオヤマショウ提供の柔道とロマンスの『柔道流轉』(前編)と『黑帶無双』(後篇)を四月十四日(月)ジム劇場で夜六時と九時に上映する。兩映畫とも出演者は同じで『天才永岡十段』を映畫化したもの。一、二世の柔道愛好者はもとより一般日系人が見て樂しめる映畫であり、オヤマ・ショウでも大いに期待している。

二田端ひの 三新谷ヤス 四的場秀子 五安藤ハル 六富山信 七馬場ハル 八河部スエ 九田ノ上エチ 十宇田糸子 十一田村二千代 十二永松つるゑ

熊本屋新館成る

横濱の熊本屋旅館は既報の如く戰前の場所横濱市中區相生町五丁目に新館を建設中であつたが、いよいよ落成し、四月一日より新館に移轉開業した。この新館は鐵筋ホテル様のもので客室も多數に完備し、中心部にあるので各方面に便利の場所であり、大いにサアビスに努めて各位の御引立に報いたいと念願している。(廣告參照)

標語『次代の途を拓く』

東部佛青大會をトロントで

第十回東部佛青連盟會議が來る四月四日から三日間にわたりトロント佛教會で開催される。ケベックおよびオンタリオ各地佛青代表者が參集『次代の途を拓く』という標語の下に佛青將來の發展について討議する。なお說敎者としてモ市の多田開敎使ならびに招待講師としてシカゴの椋島開敎使が來訪、オタワの荻原大使も出席するはずになつている。佛青連盟人會晩餐會は『サイン・オブ・スチア』で行われる豫定。

テイバー佛婦會

【テイバー發】當地佛敎婦人會主催のバザーは滿員の盛況、その純益で佛敎會堂用のチェアを購入することになつた。なお同婦人會が發賣している日本料理ブックも好評で注文殺到。希望者はチェッキにエキスチェンジ料を追加してほしいと。

ト市日系合同教會婦人會役員

トロント日系人合同教會婦人會の五八年度新役員は次の通り選定した。△前會長明瀬靜枝△會長平美輝子△副會長田中きする△記錄書記西村登美△會計三宅ツル△通信書記中井政△禮拜委員古川みな△訪問委員福島朝惠△傳導委員西河原辰子△供花委員坂本町惠△社交委員村木志津子△外交委員米滿フメ△マイトボックス係平林初枝△ミッシオナリモンスリ!係盆田龍子△組長一田ノ上イツ

鐵道會社代理

今回米加の鐵道會社が加入している鐵道旅行促進代理業會から日系代理として承認されました。多數ある旅行案内業者中この團体から承認されているのは比較的少數であるなかから、私が日系人として最初に認定されましたことを喜ぶと共に、これ偏えに皆様の御支援と御協力の賜物にほかならぬものと深謝申上げます。

今後は汽車で旅行される場合も是非當社を御利用下さるよう御願い申上げます。

旅行される場合は航空、汽船、汽車、バス、觀光バス、一括觀光旅行等の切符取次、ホテルの豫約、旅行小切手、旅行保險の代理等々一切を一つ所で用意の出來る當社に御相談下さい。最良の方法で格安に樂しく旅が出來ますよう御便宜を計ります。

尙、四月一日から米國向け及び米國内地の飛行機及びバスの運賃は一齊に値上げされました。

龜岡德衛

岩田旅行案内支社

113 McCaul St., Toronto, Ont.

Phone EMpire 8-9934

Y. UCHIDA & CO.

615 West Pender St., VANCOUVER 2, B.C.

▲日本郵船會社 ▲アメリカン・プレジデント・ライン 切符販賣 代理店

□氷川丸 晩市出帆 (ホノルル經由) 横濱出帆 二月十七日

三月十二日(同) 五月二日(ホノルル經由)

五月二十九日 七月三日(同)

●お急ぎの方は當地發の旅客機で

●保險(火災、自動車、海上、傷病)

内田商會

晩市西ペンダー街六一五 内田卿三郎

電話 エム・ユー四—二七四七

好評のさくら白米

◎サクラ白米 百斤

米は日本人の主要食です、特に日本人の口に合うサクラ白米を是非御注文下さい。

—△スペッシアル△—

○小貝味付 小 二十五仙

○ミリン漬 小 三十仙

○日本酢 一本 四十七仙

ダンダス・ユニオン店

電話 イーエム四—七六九二 イーエム六—三六六三

DUNDAS-UNION STORE, (EM. 4-7692)

173 Dundas Street West, Toronto.

●新着品●

△日本野菜種

宮重 練馬 時ナシ大根

結球白菜 ゴボウ 日本ネギ さや豌豆

△サンマ・トメト煮 一罐 三五仙

△フキ水煮 同 四五仙

△黑豆甘煮 同 三五仙

△日本モチ米 三斤 一、〇[illegible]仙

△小豆 一斤 三五仙

—送金は古屋から—

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.

381 Spadina Ave., Toronto 2B, Ont.

Phone WA. 3-5356 — WA. 3-8[illegible]

積極的な活動で
済生會に對する理解を擴めよ

法人[illegible]済生會の第三回定期總會は三月二十九日夜壽會館社交室において開催、遠藤領事も出席して挨拶し、花岡會長が司會して岩下副會長の理事會報告、木下會計の會計報告があつて承認された。

一九五七年度の會計收支決濟では一、一九八弗一五仙の剰餘金があり、資産は一三、八六四弗一四仙となつている。

理事會報告書の末尾には結論として「済生會としてなすべき幾多の事業が目前に迫つているが、會の財政現狀に鑑み、當分の間は最も緊急を要する事業を堅實に行いつつ、他日財政の餘裕實定を持つて積極的活動に移るべきと信ずる。この點を考慮して會員募集と財政强化の爲に一層の協力を求める」という「先ず財政を確立した上で仕事をする」という意味にとれる進言があつたのに對し「この消極的態度の故に、會に對する一般の關心を高めることが出來ず、從つて會員も望むように增加し得ないのである」とて、積極的な活動を希望する提議が會員からなされ、次の決議を可決した。

本總會は、済生會の目的たる済生、敎育、文化、社交等に關する有用なる事業のうち、最も緊急を要する事柄を取り上げ、本會の運用資金の許す範圍内において、これを積極的に遂行し、本會に對する一般の理解增進と會員の增加を計ることを新理事會に希望する。

ユネスコ委員會の訪日旅行團支持

既報のカナダ國連協會ユネスコ委員會の訪日見學旅行に關し、遠藤領事から済生會に書信が來ていることが報告されたが、特に領事からこれについて説明があり、協議の結果次の決議を可決してこれを支持することになつた。

本總會は、カナダ國際連合協會ユネスコ委員會が主催している東西文化の交流を目的とする訪日見學旅行團の企てを支持し、日系人が團員としてこれに參加する場合、適當の援助を與えることに關し新理事會に研究を一任する。

ほかに、モントリオルの一會員から來た「老年者ホーム支持」その他済生會の活動に關し希望を述べた長文の手紙も報告されたが、これは新理事會において協議することになろう。監査役二名と新理事十五名の選擧も行われたが、氏名はやがて開かれる理事會で役員の互選が行われた際に發表する

風變りな習慣（二）
フロを勸めるフィンランド

△…『食事の前にひとフロいかが……』というのは、日本と同樣フィンランドでもお客に對する最高級の款待に當る。斷つたり、カラスの行水ですますような不屆者は、フィンランド人の風上におけない。勤勉な國民の暮しの中で『サウナ』（フィンランドの蒸しブロ）は單なる衞生以上に、心身をほぐしてくれるレクリエーションであり、社交の機會でもあるからだ。

△…農家では新築のときなど母屋（おもや）をあと回しにしてまずサウナの小屋を設計するのが樂しみ。小屋はフィンランドに多い湖のほとりに建てられる。朝早くからカマドをたきつけて小屋の一すみにある石を熱し、十分熱くなつたところを見はからつて水をジャッとかければその湯氣で小屋全體がむしブロになる仕掛。トマリ木のようにしつらえたたなの上に長々と寢そべり、水につけてシンナリさせた白樺（しらかば）の枝でふやけた膚をたたく。體中の汗が出ると素裸のまま戸外へ出て湖に飛び込み、體を冷やす。冬なら元氣のいい若者は雪の中をはだかでころげまわる。こうして、寒い冬にめげぬ强い皮膚をきたえる。

△…ヘルシンキをはじめ都會に住む人々のためには公衆サウナがある。共同施設の青寫眞の中にサウナを落したら、クビになつてしまうだろう。蒸しブロとコーヒーは何かの緣があるのかトルコ人と同じでコーヒーが大好物。日に九杯は輕く飲む。一九四一——四四年にわたる對ソ戰の後、長いことコーヒーは月一ポンドの配給制だつたが、フィンランド人にとつてこれはごう問に近かつた。お客にはなにをおいてもまずコーヒーを一杯すすめることはもちろんだ。

△…こうしたお客好きの性質はきびしい風土の中からおい育つたものだろう。ほぼ日本と同じ面積の國土に東京都の半分の人口。そして長く、暗い冬。『友あり遠方より來る』ことが、森林の中にポツンと立つた農家の人々にとつてどんな喜びであるかは想像がつくだろう。そこからまた、協力の精神も生れる。中世から行われている『タルコー』という習慣は、乾草の刈り入れの時期など、男手のないヤモメの家や老人夫妻の家へ村の人々が手助けに行くものだ。この自發的な助け合いは人々にとつて當り前のことで、お禮をいわれた方がかえつて不思議な顏になるほどだ。

△…フィンランド人がよく握手するのも人なつつこさの現われだろうか。堅く握つて何度もうちふる。もつともこれは北歐諸國に共通の特徴である。十六歳までの男の子は、目上に對しては握手と同時にカチンとくつのカカトを合せて最敬禮するよう兩親からしつけられる。もう一つ、フィンランド國民についていい落してはならないこと——それは『シス』魂だ。日本語に譯すのはむつかしいが、フィンランド人特有のねばり强さ、負けじ魂——日本なら『シス（死す）ともやまじ』といつた心だ。

東京だより

△皇后さまは四月五日から二週間九州訪問の御旅行。これは神功皇后以來史上一七五八年ぶり。三韓征伐と違つて天皇さまと御一緒というのも九州では有史以來

△上野の谷中の五重の塔は昨年心中したメイドの道づれに燒いた國寶であるが、こんど燒け殘つた棒切れを小さく切りきざんで燒印を押し、家內安全、火災よけとして賣り出した。小は三十圓から。坊さんは金もうけには頭がいい。

△近頃の旅館は部屋にラジオやテレビをおいているがこわれて音の出ないラジオに氣をつけろ——と敎訓されている。これは集音裝置になつていて、ムツゴトがそのまま他所で樂しまれているらしい。

△終戰後男女共學となつたが、春から不共學にきめた學校もある。中には女生徒が絶對多數で男生徒が「黑一點」のクラスもあり、男の子がカワイソウだと言う理由。

（ケー）

人事消息

■結　婚

▲ピクチュア・ビュートの大賀巻太郎氏二男敏雄氏は山ノ內慶次氏二女すみ孃と三月十五日ビュート佛敎會で河村開敎使司式で結婚式を擧行、引續きロータス・インで披露宴を催した。世話人は佐久本督矩氏夫妻。

▲ブルックスの木村常作氏二男義人氏と八島博氏長女愛子孃とは三月二十日ブルックスのリジョン・ホールで河村開敎使司式にて結婚式をあげ、エルクス・ホールで披露した。八島愛子孃は最近廣島より磨木三雄氏の許に來た花嫁で、磨木三雄氏夫妻が親代理となつた。

▲カムループスの坂木哲雄氏夫妻二男フランク・勵氏と西崎典雄松氏夫妻長女バイオレット・澄子さんは西崎久四郎氏夫妻の世話で三月二十二日同地佛敎會において猫田開敎使司式により結婚式を擧げバービキューにて披露した。

■出　生

▲ハミルトンの池田クローの夫人（舊姓藤野バアト）は二月二十二日マウント病院において女兒を出産、アクミ・アンと命名した。

■死　亡

▲ケローナ市の富山德市氏（鹿兒島出身、七十二歳）は三月二十六日自宅で作業中、心臟マヒのため死去した。

Penmans

WARRANTED HIGH GRADE PENMANS KNIT-GOODS

丈夫な
仕事用ソツクス

どんなスタイルでも又は重さも好みしだいに手に入ります。ペンマンの仕事用ソツクスを御用命下さい。丈夫で安價な品です。

アンダウエア及びアウタウエア
一八六八年よりの有名品

WS-10-4

熊本屋旅館—新館落成

横濱開港百年祭の行事と共に各方面の支援を得て建築中でありました新館は完成し、四月一日より開業することになりました。

場所は戰前の中區相生町五丁目の横濱市の中心でハトバ、稅關、銀行、櫻木町と便利な所であり、[illegible]のビルはホテルと旅館の長所をとり入れた近代化の設備であります。

何卒皆樣の倍舊の御引立を賜りたく、館主はじめ一同は更に努力を致して御厚情に奉仕致します。

横濱市中區相生町五丁目八六番地
日本交通公社前

日本觀光旅館連盟
日本交通公社指定
熊本屋旅館

館主　藤居　市太郎
藤居　一郎

電話＝港局（八）〇六四八番　〇六四九番

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5065

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

進歩保守黨が壓倒的勝利

當選二〇九を占め自由黨僅か四七で惨敗喫す

三十一日行われた連邦總選擧の結果、進歩保守黨は全國的に壓倒的大勝利を示し議席二六五のうち、二〇九を占めるというカナダはじまつて以來の絶對多數黨となつてオタワ政權を保持することになつた。投票締切の六時から東部カナダの開票進行が刻々と全國的に放送され出したが、半時間ののちには早くも保守黨支持票がなだれの如き勢いでどの州からも報じられ、過去五十年間にわたり確固たる自由黨の地盤だつたクベック州から五〇議席を奪いとり、自由黨は惨敗の憂き目を味い、やつと全國的に四七の當選者を出したにすぎず、この大荒の波にシーシーエフも存され、黨主コールドウエル氏はじめ黨首脳も相次いで倒れ、わづか當選八名という結果を生み、社會信用黨は完敗して一人の當選者も出すにいたらなかつた。まさに保守黨の獨り天下というカナダ政界史上、未曾有の一大多數黨となつたことは『ディフエンベーカーにやらしてみろ』という選擧民の意志のあらわれとみられている。(カットはディフエンベーカー首相)

シーシーエフ敗れ

コールドウエル氏引退聲明

月曜夜半までに判明せる各黨當選者數は次の通り

△進保黨	二〇九
△自由黨	四七
△シーシーエフ	八
△不確實	一
合計	二六五

これで明らかな通り、自由黨は議會解散前の一〇四名から一度に四七にふり落され、シーシーエフも二五からタツタ八議席にたたかれ、社信黨は一九から皆無という眼もあてられない有様で野黨はみじめな勢力となつてしまつた。これに反して保守黨は東部沿海州で力強い支持をうけ、クベック州では一擧に五〇議席(自由黨は二五)をとり、オ州では六八、マニトバ、サスカチワン、アルバータ各平原州を總ナメにし、ビーシー州でもシーシーエフ四名當選をのぞいては全部という物凄い進出ぶり。コールドウエル氏は今回の選擧で敗れ、政界引退を聲明している。社信黨主ロー氏も議席を失つた。トロントの一九議席はごつそり保守黨がさらつてしまつたし、保守黨候補であれば誰でも當選というような結果となつた。

日本自衛隊 海外派遣も

【東京發】岸首相が先週の衆院で「日本領土内の米軍基地に對する武力攻擊は日本に對する攻擊と認める」と述べたので議場はてんやわんやの騒ぎとなつた。騒ぎがしずまるや、岸首相は再び發言「日本自衛隊は、もし日本が攻擊された場合は敵國の海外基地を攻略するだろう」と、従來の自衛隊海外派遣は絶對行わないとの方針を一度にくつがえしたので又もや騒ぎとなつた。岸首相はこの新方針について、これ以外に日本の安全を守る方法はないと説明した。

全人類の生命 二十年縮まる

【ニューヨーク發】東大の金原謙次郎博士および米國の物理學者ポーリング博士は『核兵器實驗のため人類の生命は十五年から二十年も縮められる』と米國テレビ放送で警告した。兩博士によると、原、水爆テストによる放射能で二千五百人に一人の割合で犠牲者が出る全世界の人口は二十五億人だから、そのため全世界の人々のうち百万人が原子病にかかつて倒れるというのであり、このままテストを續ければ全人類の生命が十五年ないし二十年ちぢまるといつている。

さくらに春雪

【東京時事通信】サクラ便りもちらほらする二十八日から二十九日にかけて全國的な寒さがぶり返し九州の一部から裏日本一帶、關東にかけ春の雪景色となつた。このためせつかくの春の花も顔をすぼめ、花見客をふるえあがらせた。これは早春にありがちな氣壓配置のいたずらによる寒波襲來だ

ソ連が禁止宣言

＝直ちに核兵器の實驗を＝

【モスクワ發】ソ連は一日西部國の計畫如何にかかわらず、核兵器(原、水爆)實驗を直ちに中止すると發表した。グロミイコ外相の語るところによると、もし米英その他核兵器所有國がどうしてもこれに同調しないと頑張るのであればソ連は實驗中止について安全保障上再考することは當然である。この發表はソ連議會と最高會議が共同聲明のかたちで行われたものである

△右について藤山外相はソ連の提案については日本獨自の立場で考え、いたずらに他國の顔色をうかがうようなことはしないと語つている。また岸首相も『ソ連の核兵器實驗の禁止宣言』について『ソ連の考え方にはいろいろ含みがあり、自國の軍事的優位を狙つているということも考えられているが、しかし核兵器の禁止は私の念願であり、そういう氣運が盛上つていくことは好ましい』といつている。

實驗視察團

【ワシントン時事通信】米國務省は先週、今年の夏太平洋で行われる米國の核實驗に日本も科學視察團の一員として加わることになろうと語つた。

對日斷交を決定?

蔣介石に岸首相が親書送る

【東京時事通信】臺北發ロイター電によれば、將介石國府總統筋は先週末次のように語つた。國府は先週末、將總統も出席した首脳部會議を開き、日本が國内で中共國旗の掲揚を認めるならば日本との外交關係を斷絶するとの態度を決めた。この決定は日中貿易協定に對する國民政府の反對が單なる政治的ゼスチュアではないことを日本に警告することがオライとしている

なお堀内駐國府大使は岸首相の將總統あて親書を携行して今週歸任、日本側の立場を説明することになつている。

警官隊と亂闘 歡迎群衆

【フイトッピー發】ソ連選手を敗かして世界選手權を獲得、凱旋歌をあげて歸國したフイトッピー町のダンロップ・ハキー選手團は先週末六百の群衆の熱狂的歡迎をうけたが歡迎陣は群衆整理に總出動した同町警察カーと警官に亂暴をはたらき、警察カーを破損、警官をなぐるという騒ぎをおこし、歡迎はどこえやら、たちまち警官隊と群衆の亂闘戰と變り、町當局者は『實に見苦い場面を展開した』と平謝りである。フイトッピー町民はダンロップ・ハキー軍がソ連軍を敗つた戰勝行列のさいも、ソ連選手のワラ人形をつくつて火をつけたりしたことは非スポーツ的だと各方面から非難されたが、今回の騒ぎはそれに輪をかけたものとして批判の的となつている。

日本の文學作品 海外に積極紹介

【東京時事通信】日本ペンクラブは日本文學を海外に積極的に紹介するため、日本文藝協會に呼びかけ、對外文學委員會をつくり、推薦作品の選定を進めていたがこのほどその第一回分の八編が次の通り決つた。

△長塚節「土」△島崎藤村「家」△徳田秋聲「あらくれ」△井伏鱒二「[illegible]氏宇三郎」△丹羽文雄「菩提樹」△大岡昇平「俘虜記」△椎名麟三「美しい女」△井上靖『天平のカワラ』

米國の干渉 カナダ受けず

△ディフエンベーカー首相は先週末、オ州レンフリユにおける最終的選擧演説で米會社のカナダ子會社による對中共貿易に對しオタワ政府は大きい關心を持つていることを明らかにした。

△デ首相はカナダのフォード自動車會社が米國の親會社の命令で、中共へトラック千臺を送るはずのオーダーをキャンセルされたことは米會社の越權だとしてカナダ政府はこの問題を徹底的にとりしらべると語り、「われらはいつも自身の行方を他國の干渉をうけずに決める權利を持つている」と述べた。

女王が叱る

マ王女の振舞

【ロンドン發】マガレット王女が、英女王と殿下が外遊中にピーター・タウンセンド大佐と再會したことで女王から二時間にわたり雷鳴されたとの風説がロンドンで流布されている。マガレット王女はドイツ訪問後歸京したが顔色もあおざめ、心配そうな表情で直ちにウインザー宮殿に女王を訪れ二時間二人きりの話があつたのは、マ王女が再びタウンセンド氏と公然と會つて新聞に書きまくられたことは、英王室の威嚴にかかるものとして、女王からひどく叱られたというウワサがとんでいるわけ。

はなし

△晩市より出馬した唯一人の中國系ダグラス・ジヤング氏は今度も多數票を獲得、當選した。

SPORTS

Beware Kelowna Femmes

KELOWNA, B.C.—Ever see a [illegible] tossing another around? Outside the movies, that is.

Well they have them in Kelowna Judo Club these days and were on hand last Saturday when the club staged its B.C. invitational meet in the school gym.

The tournament featured many well-known figures in the provincial judo world, many of whom competed in Kelowna January of 1957, when the Orchard City played host to the provincial championships.

One of the best-known names is that of Steve Sasaki of Ashcroft, the only sixth degree Black Belt judoka in Canada, and the president of the Canadian Black Belt Association, who was the head referee at the championships last year.

Nobby Yamamoto, twice winner of the Black Belt championship of the province was among the seniors participating. Yamamoto was a surprise winner in his first win by throwing Yosh Ouchi, after having suffered an injured wrist himself.

One of the top judokas on the Kelowna roster was Eddie Wohl, who was beaten last year by Bob Nakashima.

Clubs from Vernon, Ashcroft, Kamloops, Steveston and Kelowna participated in this year's match.

The local club has about 50 members, 15 of them being girls. The members of the fairer sex are more eager at the sport than many of the boys.

Tosh Uyeda Partners to Win Kodak A-B Doubles

ROCHESTER, N.Y. — Tosh Uyeda of Toronto and Fred Cartmell of Niagara Falls, Ont., won the Class A-B men's doubles crown at the 14th annual Kodak Park badminton tournament here on March 30.

Relative newcomers, Cartmell and Uyeda defeated a strong team of Grant Henry, Toronto, and Bob Traquir, Buffalo, 15-12, 10-15, 17-14.

Fishing Lines...

By OSCAR HATASHITA

SMELTS:—Was talking to Roy Matsumoto who is an avid smelt fan and got some very interesting information. For instance, smelt caught in cold water before the main run tastes better. Later, when the water warms up and the main run starts, the smelt tends to taste oily.

Regulations for smelts are: a dollar license is required for use of seine nets up to 30' by 6', minimum mesh size not less than 1¼ extended measure. No license required to take smelts with a dip net up to 6' by 6' in size with no restriction to mesh size.

Roy has kept a record of starting dates of the main smelt run in the Toronto vicinity from 1952-57. It was April 14 in 1952, with runs in successive years starting April 10, 9, 16, 20, and last year, April 17. His prediction for this year is around April 15-17. Thanks Roy.

LAKE TROUT:—Three lake trout were caught last week (Tuesday) at the mouth of the Muskoka river below Bracebridge averaging ten pounds apiece. Now being about the first chance to cast in open water, we generally give it a go. The lake trout being near the surface can be caught casting with spinning tackle. This can be a lot of fun in contrast to later on when they are generally caught with a wire line down deep. It's very hard to figure what size lure is best for lake trout up at Bracebridge—some are caught on lures 1¼ inches long; others are caught on lures ten inches long—though in color, the white pearl and silver finish seems to be favored. Frozen herring and live minnows also catch fish.

SUGGESTIONS: — In cold weather fishing, we rub vaseline on our hands. Though a bit messy, it does keep our hands warmer and the water drips off.

KEG NEWS

HAMILTON (Mar. 22): With only 4 more weeks to go: how hectic can a bowling race get! Breathing down the home stretch neck-and-neck are 4 teams in the lead. Kaz Kadonaga's, George Yanagawa's, Ken Namba's and Jim Kinoshita's all with 55points. The rest of the pack are still within striking distance. Methinks the championship will not be decided until next week. Give it all you got gals and guys! The gals had a field day with Kim Hashimoto topping 729 and Ken Abe (only man bowler) with 731 (315) selected as BOWLERS-OF-THE-WEEK.

Honor Roll: Ladies—Kay Honda 671, Mich Hashimoto 646, Jeanne Nakagawa 639, Flo Hayashi 618, Pat Kawamura 617, Anita Nakamura 602, Lil Otsuka 601. Men: Nil. —Fred

• • •

VANCOUVER NISEI (Mar. 22): Another fine season of league play has come to an end. In the "A" Men's division Dave Matsuba and Tad Kitagawa deadlocked the high average on the button with 516 68.

In the ladies Michiko Fujisawa nosed out Sumire Sakamoto by decimal 33 pts.

Men's "B" Ken Yuguri ran away with 203. Ladies: Shirely Shoji nosed out Joy Nozaki by decimal points of .42-.37. Both with 187.

"A" Men's: Kaz Nakamoto 739 (295), Mas Nakatsu 711 (273). Ladies: Sumire Sakamoto 689 (243), Joyce Okahori 620 (213).

"B" Men's: Gordie Mayede 664 (316), Ken Yuguri 649 (257), Yuki Yamanaka 649 (267), Yosh Uno 646 (249), Ed Kita 628 (260). Ladies: Shirley Shoji 663 (275), Marco Asahina 662 (297). —D.S.M.

• • •

TYBS (Mar. 23): Sho Michibata 713, Ike Shiozaki 681, Min Nakamura 671, Tosh Hori 667, Ken Tsujiuchi 661, Kunio Suyama 630, Sam Noda 624, Hideo Baba 611, Min Nishimura 609, Jits Oishi 604. Ladies: Kim Kono 868, Sue Sora 632, Jean Hori 633, Rose Fujimoto 627, Ann Ninala 605.

• • •

LETHBRIDGE NISEI (Feb. 27): Mike Tobo 601 (227, 221), Dorothy Miyashiri 611 (203, 210), Y. Matsumoto 769 (329, 212, 218), M. Goshimon 641 (209, 240), John Kanashiro 634 (231, 214), S. Nishikawa 676 (275, 226), Ed Takahashi 614 (285), J. Miyagawa 254.

(Mar. 6): A. Tomita 705 (276, 250), N. Tajiri 625 (214, 213), H. Ikebuchi 621 (219, 274), Mits Terakita 626 (265, 200), Tad Kawasaki 609 (221, 231), J. Nakagawa 638 (287, 219), R. Sameshima 636 (210, 265), A. Nonomura 606 (228), T. Medoruma 663 (234, 238), Y. Chaki 604 (222, 214), M. Sameshima 253, R. Nagata 256, J. Miyashiro 255, Nish Nishikawa 249.

(Mar. 13): W. Nakamura 670 (271), R. Senda 625 (212, 217), S. Sakamoto 681 (281), K. Kamitomo 609 (248), T. Kawasaki 633 (225, 201, 207), Mas Terakita 624 (227, 224), George Saito 614 (252), A. Nonomura 605 (236), K. Shigehiro 649 (246), S. Medoruma 262.

(Mar. 20): N. Tajiri 705 (284, 221, 200) Harold Nishikawa 662 (238, 251), Ed Takahashi 684 (284, 241), H. Ikebuchi 614 (240, 209), S. Goshimon 624 (231), Mas Terakita 661 (293), Y. Matsumoto 686 (276), W. Nakamura 692 (296), Hats Hirashima 615 (220), Ted Ohno 658 (264), K. Shigehiro 681 (278), George Saito 254, T. Kamitomo 244. —H.I.

• • •

Alberta JC Keg Tourney

LETHBRIDGE, Alta.—The Alberta JC Bowling Tournament will take place on April 4 at the Lethbridge Bowladrome. Teams from Calgary, Raymond, Taber and Lethbridge will be participating. Trophies will be presented to the winners. —H.I.

dates and doings

Films on Judo Wizard

The first Ontario showing of the Japanese movies, "Judo Ruten" and "Kurobi Muso" will be in Toronto, April 14 at the Gem Theatre. Show times are 6 and again at 9 p.m.

Originated from the life story of **Nagaoka Judan,** famed judoist in Japan, the double billing features movies of love and romance based on the judo theme.

The Oyama Show was well received in various centres throughout B.C. and will also be shown in Hamilton at a later date.

• • •

Lakehead Nisei Club

FORT WILLIAM, Ont.—During the past few months the Lakehead Nisei Club has been sponsoring dancing lessons, for this reason a get-together is slated for April 11, at the Wayside Church gym.

We welcome all members young and old to enjoy the social evening. Refreshments will be served.

The annual Ping-Pong Tournament of the Lakehead Nisei Club will be held on Friday, April 12 at 7 p.m. It will be held at the Wayside Church gym.

Those who wish to enter the tournament, please contact Tony Ichikawa, or any executive member of the club. —A.N.

Inouye-Tatebe Win Waltz Trophies

Tom Inouye and Edith Tatebe waltzed their way to the Club Phenix first prize trophies last Friday night at the UNF Hall. Mr. and Mrs. Terry Blanchard, former British dancing champions, were the judges at the amateur freestyle waltz contest.

Awarded second prize trophies were **Stan Hiraki and Joyce Tatebe,** while third prize cups were awarded to **Seiji Nakagome and Margaret Onodera.** Also entered in the contest were **Larry Yamada and Florence Hashida, and Yosh Shin and Mary Hiraki.**

• • •

Club Rec Socratic

Sunday, April 6 is our **Easter Social Dance** with prizes, novelty dances and please note, no dancing lessons.

Dancing will begin from 8-11 p.m. Everyone is cordially invited.

Club Rec Socratic is happy to announce the top-two winners of the Club Phenix waltz contest were members of this club.

Edith Tatebe and Tom Inouye took the top honors with **Joyce Tatebe** and Stan Hiraki placing in the second position.

—Club Rec Socratic

Vancouver Nisei Fellowship Activities

VANCOUVER.—The Vancouver Nisei Fellowship reports—

March 2—Six members visited 12 patients at the Willow and Pearson Hospitals and Marpole Infirmary.

March 8—a large number of members and friends got together at Kerrisdale Arena for an enjoyable evening of ice-skating.

March 9—a visit was made to Woodlands School for the Mentally Retarded by three members. The Fellowship has been visiting a young patient at Woodlands for the past year to which, there are responding signs of progress.

March 21—a successful Glenn Miller Nite with approximately 200 in attendance.

Emceeing was capably handled by Dr. Ed Kita. Winners of the door prizes were: Tom Goto, Glenn Miller LP; Dave Mori, Modiste Gift Certificate; George Yoshihara, Chungking Gift Certificate.

President, Keiko Shimasaki came third in a class of 183 graduating registered nurses in B.C.

Coming Events—April 12—Five and Ten Pin Bowling at the Deluxe Alleys. To begin at 7:30 p.m. sharp.

April 19—Whist Drive at the home of Yo Nakane, 2280 East 48th, 8 p.m. Those interested please contact Amy Odamura.

Spring Bowling League—Parties interested in a mixed 5-pin bowling league starting in early May and to continue for eight weeks, are asked to contact Roy Imamura, Gordon Kadota or Kay Sato immediately. —K.S.

CHANGE OF ADDRESS

Mr. and Mrs. Sataro Tanaka and Mr. and Mrs. Shigeo Nakagawa and family, have moved to 63 Amroth Ave., Toronto 13, Ont. Telephone OX. 8-3016.

CALENDAR

APRIL

4—Raymond, Alta. RYBA 12th Miss Sunny Alberta Dance, Henderson Lake Pavillion, 9-1 a.m., $1.50, crowning of Miss Sunny Alberta.

4-5-6—Toronto. Eastern Conference of YBS (10th Anniversary).

8—Toronto. Committee for Toronto JC Community Centre meeting, 8 p.m., 415 Spadina.

12—Hamilton. HJCCA Basketball tourney, 467 Main E., and Presentation Dance, Armenian Community Centre, 69 Princess St.

18—Toronto. NJCCA Executive Committee Meeting, 415 Spadina, 8 p.m.

19—Toronto. Ontario Yudansha-Kai Spring Judo Tourney at YMHA gym.

26—Hamilton, Ont. Kodokan Judo Club 6th annual tourney at Hamilton YMCA.

MAY

18—Fort William. Lakehead Nisei Bowling Club banquet at Club Seaway, 6:30 p.m.

CLASSIFIED

Male Help Wanted

ROUGH spotter for drycleaners, experience not necessary. Apply 2318 Bloor St. West, phone RO. 6-1007 (Toronto).

Female Help Wanted

HOME sewer, experienced on doll clothes with electric machine, apply second floor, 350 Sorauren Ave., Toronto

GROCERY store clerk wanted, experience not necessary. Apply Furuya Trading Co. Phone WA. 3-5356 (Toronto)

FEMALE hostesses wanted, full time. Inquire House of Fuji-Matsu. Phone EM. 4-8527 or EM. 4-8064. (Toronto).

CLERK-typist, general office routine, small office; pleasant surroundings; 5-day week, $45. Apply 415 Queen St. W. (Toronto).

Rooms to Let

TWO rooms, kitchen with stove and sink, Woodbine and Danforth. Phone OX. 9-6174 after 6 p.m. (Toronto).

TWO furnished rooms, 1st floor, housekeeping services, reasonable rates, Bathurst-College; suitable for men. EM 6-6667 (Toronto).

TWO unfurnished rooms, kitchen with stove and sink. Coady and Queen district. Phone HO. 1-9366 after 7 p.m. (Toronto).

Business for Sale

CONFECTIONERY store

BUSY Bloor Street West, doing good business, $4,000 will handle. Many houses, 8 to 15 rooms, good income, can buy some with very small down payment. Phone

SAM S. TSUMURA
Keith Brooks Real Estate
582 Yonge Street, Toronto
WA. 4-7711 or Res.: AT. 2-3873

FISHING TACKLE and CAMERAS
Oscar's Photo Sports
1530 Dundas at Dufferin—LE. 2-4267

Ya[illegible] PHOTOGRAPHY
EMpire 6-2411
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

HAYASHI studio... CAMERAS-PHOTO SUPPLIES
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

'58 VOLKSWAGEN
Ask for KLAUS SANDER
RU. 7-4241 • RO. 6-6261
Eglinton Caledonia Motors Ltd.

ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing • Shingling • Eavestroughs • Sheet Metal Work
BONDED ROOFER
Phone RO. 2-4911 — T. Nishijima
TORONTO

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

FOR 1958 FISHING USE
ROTPROOF SYNTHETIC
LEADLINE, CORKLINE, HANGING TWINE & EVER-POPULAR FLOATS
NIKKA OVERSEAS AGENCY LTD.
217 DUNLEVY AVE. VANCOUVER 4, B.C. MUtual 4-7623

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194
2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.
Residence: 14 Perivale Crescent, Scarboro

PRINTING... Expertly Done
EM. 6-5065 479 Queen St. W., TORONTO

THE NEW CANADIAN

Copy and ad deadlines are Mondays and Thursdays each week.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

EM. 6-5005 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

Statuesque Eiko Ando--

HOLLYWOOD. — Hollywood gets more international by the day. The latest to achieve stardom is a statuesque Japanese beauty named Eiko Ando.

Eiko, a graduate of Tokyo girl shows, played opposite John Wayne in the Barbarian. This was her first movie.

"I am truly lucky," she says with Oriental modesty.

Eiko escaped the horrors of the Second World War, but knew tragedy afterwards.

Eiko was born 23 years ago in Harbin, Manchuria. Her father was a Japanese who had made a fortune in manufacturing, so the family went through the war with comparative comfort.

"There was no bombing, no lack of food," she said. "We scarcely felt the war. After the war, it was different. The Communists moved in and took everything. My father lost his factories and we were forced to flee to Japan."

Her father tried unsuccessfully to rebuild his fortune. He died in 1953, and Eiko went to work as a singer.

Later, she and her mother began a three-year trip to Europe and the United States. But her mother became ill in Paris, and they returned to Japan.

John Huston happened to be looking for a Japanese actress to play opposite John Wayne. The girl had to be beautiful and move and sing with grace. A friend of Eiko's working for 20th Century-Fox in Japan recommended her.

Huston chose her over hundreds of Japanese actresses. She not only fitted qualifications, but had the added advantage of approaching Wayne's towering stature more than most of her countrywomen.

Eiko protested her lack of acting experiences, but Huston had made his mind up. The studio says she came through the film beautifully and has optioned her for more films.

CROSBY SAYS ABOUT PAT SUZUKI:

'A Voice like the Great Locomotive Chase...'

By LARRY S. TAJIRI
In Pacific Citizen

This has been the week of Pat Suzuki. The California-born Nisei girl, tiny with a gamin look, is the fastest rising personality in American popular music.

The full-throated eloquence of her singing had created a claque of Suzuki fans at Norm Bobrow's Colony Club in Seattle, a sophisticated night spot where Pat got her start. But it wasn't till the summer of 1957 that the word started getting around nationally about this little girl with the big voice. It started when Bing Crosby, probably her biggest booster outside of Bobrow, heard her.

Crosby, who grew up in Spokane was back home in Washington for the Peterson-Rademacher fisticuffs, and one night he and some friends went down to the Colony Club where Bobrow was said to have a new singer. Here are Crosby's impressions, from the album cover of Pat's first record ("The Many Sides of Pat Suzuki," Vik, $3.98):

The summer of '57 was the time the voice of Pat Suzuki happened to me. . . . As some of you more faithful may know, the State of Washington and its environs is my bailiwick. I was wayfaring through the fairways, side streets and seasides of Seattle when I was touted on to an off-beat bistro known as Norm Bobrow's Colony.

"Halfway between the chatter and the chateaubriand, the lights dimmed in their traditional theatrical fashion, the pianist played an arpeggio and a voice came zooming out of a half-pint gamin like the great locomotive chase. It roared up the trestle splashing its decibels against the walls—and I surrendered. I was surrounded. That voice had its own stereophonic sound.

"It was on my third visit to the night world of Pat Suzuki that Miss Pony-Tail, after her show, trotted over to my table and asked me what Bing Crosby would say to all this. Bing would say:

"There's a girl up in Seattle named Pat Suzuki, sings anything from jazz to light opera. Great bet for the big time. I really mean that.'

"This was quoted in the newspapers.

"Recently I was asked permission to reprint this statement for the Notes of her first album. Not only would I give permission but if they wished I would write the notes. It's a pleasure to recommend Pat Suzuki to the world.

"I'm not strong for the large hysteric, the broad bravura. Just say, 'the summer of '57 was time the voice of Pat Suzuki happener to me'."

In "The Many Sides of Pat Suzuki" Pat sings a range of popular standards, from Cole Porter's "From This Moment On" to Duke Ellington's "Solitude" with a side trip to "Poor Butterfly."

* * *

The news this past week of course, was that Pat Suzuki had been offered the lead role in Rodgers and Hammerstein's new musical "Flower Drum Song" after an audition in New York. Pat hasn't given the answer yet—she was busy in Hollywood rehearsing for the George Gobel TV hour of March 25 on which she was a guest artist—but she's set to meet Richard Rodgers and Oscar Hammerstein in New York the first part of May to discuss the role.

When the news came out, Eldon Barrett, a United Press writer in Seattle, recalled a conversation with Pat Suzuki two years before.

"Nothing will take me away from Seattle," Pat told Barrett at the time, "short of a Rodgers and Hammerstein musical."

Bobrow, the night club owner with whom Pat has a contract, discovered the Nisei girl in the summer of 1955 when the national company of "Teahouse of the August Moon," starring Burgess Meredith and Scott Mackay, was in the northwest city. One night, after the show, Pat and some friends dropped into the Colony.

Pat, who had a walk-on in "Teahouse" and had never sung professionally, got up at the urging of friends and sang a song just for fun. Bobrow heard her.

"I said 'Wow!' and signed her on the spot," Bobrow recalled.

Pat Suzuki was featured at Bobrow's spot for nearly two years until the night Crosby and his friends walked in after the Patterson-Rademacher fight. Then the word was out. Time Magazine did a feature on her, and Vik, a subsidiary of RCA Victor, called her down to Hollywood to cut an album with Henri Rene and his orchestra.

Pat's album has had the disc jockeys flipping of late, and she has also been a guest on a number of TV shows, including Club Oasis and the Jack Paar show for a week out of New York. She had to beg off from the Dinah Shore hour because of laryngitis last November and she'll be a guest on the Patti Page Big Record in New York and CBS on April 30. That's when she'll be in Manhattan for the meeting with Rodgers and Hammerstein.

Funny thing about Pat's audition with Rodgers and Hammerstein," Bobrow told the U.P.'s Barrett last week, "her voice croaked and cracked right in the middle of her number—A Rodgers-Hammerstein song, by the way. Pat said she didn't think it was fair to go on because it was such beautiful music and she was singing it badly."

But a few days later the producers of "Flower Drug Song," the role was Pat's if she wanted it. "Flower Drug Song," incidentally, is a story of San Francisco's Chinatown, and Yuriko Kikuchi (who did the solo in the "Little House of Uncle Thomas" ballet of Rodgers and Hammerstein's "The King and I") has been offered one of the leading dancing roles.

L'HEURE BLEUE

By A. S. WATANABE

The shimmering memory
Of a moonlit moment
Cascades
With the spreading scented glory
Which was mine. . .

Was mine
And forever will be—
Ours. . . .

Recalled and held,
Savored and resavored,
Prolonging a moment's recollection
To memory's magic hour. . .

A time
To linger
With the close content and deep delight
Of the past
Flooding forth once more
When reminiscence rules the hour—
An hour where time has turned away
The sharp shield of bitterness
And reveals remembered sweetness—
An hour where the harsh edges of reality
Soften to hazy mists of memory. . .

And you and I
Will know these hours;
Cherish them, hold them,
Guard them jealously as ours—
Their melancholy, their madness,
Their sweetness, their agony. . .

And you and I
Will savor most,
Value completely,
The hour shared—

The hour
When two hearts meet,
Alone together—
Alone
With recaptured smiles and tears
Shared in the hour
For the times we knew,
Shared in the hour—
L'heure bleue.

ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mr. and Mrs. J. H. Suenaga, Hamilton, Ont., on the occasion of birth of daughter.

Mrs. K. Matsumura, New Denver, B.C., in memory of late husband.

Mr. G. H. Kondo, Winnipeg, Man.

Mr. and Mrs. T. Baba, Mr. and Mrs. I. Murakami, Toronto, on engagement of son and daughter.

Mr. and Mrs. Y. Hakoda, Toronto, on occasion of birth of daughter.

Mr. G. Sekine, Hamilton, Ont., in memory of late mother.

Mr. and Mrs. T. Nishino, Scarboro, Ont., on birth of daubhter.

Mr. H. Tainaka, Lethbridge, Alta., in memory of the late H. Tajima.

Mr. T. Matsui, Toronto, on occasion of visit to Japan.

Mr. and Mrs. G. Ikeda, Hamilton, Ont., on birth of daughter.

TORONTO JAPANESE CANADIAN COMMUNITY CENTRE

AIR TRIP to JAPAN for 2

$1.00 each **$1.00 each**

Proceeds towards Building Fund

The Holder of the winning ticket may purchase for $1.00 an Air Trip to Japan for Two Persons or $2,000.00 in cash.

TRIP MAY BE TAKEN WITHIN A YEAR AFTER THE DRAW

Draw to be held at the Community Picnic in July, 1958.

RAFFLE

Eastern Canada Young Buddhist League

Conference Dance

Ukrainian Labor Temple, 300 Bathurst

Saturday, April 5, 1958, 8:30 p.m.

Admission: $1

FIRST VANCOUVER NET FACTORY LTD.

SPECIALIZING IN: SALMON GILL NETS; SALMON PURSE SEINE WEB AND TRAWL WEB OF DU PONT HIGH TENACITY NYLON

EARLY DELIVERY ON ALL GEAR POSSIBLE. WE INVITE YOUR ORDERS.

Vancouver, 121 Main Street Phone PA. 5614